

© M O S T O O N P O Z E T K A при поддержке Розетка <http://www.lbk-verein.de>

- КУРСЫ
- ИНТЕГРАЦИЯ
- ИНФОРМАЦИЯ

МОСТ BRÜCKE

Спонсор: Victoria Handels GmbH
<http://www.vh-auto.de>



№ 8 (16) октябрь 2007

Kostenlos * Бесплатный выпуск * Kontakt: lbk-verein@mail.ru Tel.: 0341 / 420 17 82 Fax: 0341 / 420 17 81



на фото танцевальная группа Алины Гончаренко, победители конкурса "Минута славы"

Redaktion (Gerhard-Ellrodt-Str. 26, 04249 Leipzig,
Tel.: 4201782, E-Mail: lbk-verein@mail.ru)
Projektleiter : Mikhail Vachtchenko
Redakteur : Dr. Elena Mostepanenko
Grafik: Vladimir Tomsinski
Korrespondent: Maria Kaminski
Übersetzer: Dr. Michael Fahrentholz



Вот и прошел такой шумный, веселый, музыкальный детский конкурс "Минута славы". Семьдесят юных исполнителей продемонстрировали свои таланты многочисленной публике. Каким же он останется в нашей памяти? Ведущий Михаил Ващенко приветствует участников, представляет членов жюри и предоставляет слово консулу Российской Федерации в Лейпциге Валентине Ивановне Гучковой. Она желает юным артистам больших творческих успехов. Концерт начался с самых маленьких – Заславской Евы и Рохмана Давида (4 года). Жюри на этом конкурсе не позавидует – всем хотелось поставить высокие оценки, но как тогда выбрать победи-

теля?

Вторым номером – младшая

дильчика, а потом Катя сыграла на синтезаторе «Hod Van

Марина Рыбак исполнила акробатический танец. Саша Камински сыграл на аккордеоне вальс «Под небом Парижа».

В заключении первого тура выступила вокальная группа «Горошина» (рук. Юлия Розина), которая с успехом исполнила песни «Шалом-Шалом» и «Чири-бири-бом» ...

Пока жюри подводило итоги первого конкурса, была проведена лотерея для зрителей.

Третье место разделили между собой – вокальная группа «Горошина» и Марина Рыбак. Второе место получила младшая группа танцевального ансамбля под руководством Алины Гончаренко. Первое место – Клименко

Победители "Минута славы"



танцевальная группа под руководством Алины Гончаренко исполнила композицию «Макарена». Надо отдать должное руководителю коллектива – даже маленькие танцоры обратили на себя внимание слаженностью исполнения и оригинальной хореографией. Не случайно в 2005 году группа выступала на чемпионате Германии, а в 2007 – на чемпионате Европы. Третьи выступающие – ученицы преподавателя музыки Лилии Люфт Клименко Катя и Котенко Регина исполнили очаровательную немецкую песенку про маленького кроко-

die Tos». Очаровательные девочки пленили публику своим уверенным профессиональным исполнением.

«Рок-н-ролл» – танец который не оставляет никого равнодушными. А в исполнении девочек из танцевальной группы Алины Гончаренко он был такой зажигательный, что создалось впечатление, что и зрители не против в нем поучаствовать.

Студия «До-ми-соль-ка» (руководитель Светлана Ведерникова) представила несколько песен в исполнении Ильи Оссадзе, Катрин Карецки, Наташи Фриановой.

на фото коллектив "Горошина" (рук. Юлия Розина)



Катя и Котенко Регина. Все победители и участники конкурса получили подарки и сувениры.

В НОМЕРЕ:

Новости от LBK e.V.	с. 2-4
Мартин Лютер	с. 5
Новости от Rozetka.de!	с. 6-7
Очередное открытие Америки	с. 8
Что говорит череп рока?	с. 9
Дон Кихот	с. 10
Жрицы любви	с. 11
Тусовка	с. 12-13
Цветотерапия	с. 14
Список врачей	с. 15

КОНТАКТЫ

Integrationsverein
Leipzig – Brücke der Kulturen e.V.
Projekt "МОСТ"
Gerhard-Ellrodt-Str. 26
04249 Leipzig
Tel.: 0341 / 42 01 78 2
Fax: 0341 / 42 01 78 1
Mobil: 0173 / 36 777 33
E-Mail: lbk-verein@mail.ru

Редакция не несет ответственности за достоверность и содержание статей и рекламы, грамотность рекламных текстов и объявлений. Материалы публикаций не всегда отражают точку зрения редакции. Мы оставляем за собой право на стилистическую обработку и сокращение материала. Рукописи и фотографии не возвращаются. Перепечатка материалов возможна только с письменного разрешения редакции.



Спонсор О. Сорин с подарками



Саша Камински исполняет "Под небом Парижа"



Марина Рыбак с акробатическим номером



3 место Ольга Донцова и Диана Ващенко



Театральная сценка Нигяр и Вадим



Во втором туре конкурса участвовали: Ольга Донцова, Ващенко Диана, танцевальный дуэт Насти и Эдика, танцевальная группа "Я, ты, мы" (рук. Елена Швайер), музыкальный коллектив под руководством Светланы Ведерниковой, музыкально-театральный коллектив Зои Гребень, танцевальная группа Галины Капитановой и танцевальный коллектив Алины Гончаренко. Третье место разделили Диана и Ольга, второе место получил коллектив Галины Капитановой, победителем конкурса стал коллектив Алины Гончаренко.

Поздравляем!



ИНТЕРВЬЮ С ПОБЕДИТЕЛЬНИЦАМИ КОНКУРСА "МИНУТА СЛАВЫ"

- Дорогая Алина, в первую очередь хочу поздравить тебя с победой! Твои девочки не только показали высокий класс, но и сумели раскрыть для зрителей чувственный и волшебный мир танца. Я думаю, равнодушных в зале просто не было и твое мастерство как хореографа выше всяких похвал! Расскажи немного, как создавалась твоя школа?
- Моя школа существует уже четыре года. Состав наш постоянно меняется. Некоторые девочки работают со мной все это время, а некоторые пришли совсем недавно.
- Как часто проходят занятия?

- Два раза в неделю по два часа, ну а для новичков, я предлагаю дополнительные часы. Информация по телефону: 0179 / 9156654
- Алина, все ваши номера выглядят так необычно и красочно. В чем секрет?
- В первую очередь, мы не пытаемся копировать чужую хореографию, для нас важнейшими факторами являются индивидуальность и профессионализм. Каждая деталь, включая костюмы и аксессуары, должна сочетаться с самой идеей нашего Шоу Танца.
И в заключение хочу поблагодарить организаторов конкурса Карину Томсинскую

и весь коллектив Integrationsverein Leipzig – Brücke der Kulturen e.V. за то внимание, которое они оказали детям. Несмотря на большой состав всех коллективов, ни один ребенок не ушел домой без подарка. Очень надеюсь, что проведение такого рода концертов станет хорошей традицией.

Ну а мы в свою очередь будем очень рады любой поддержке с Вашей стороны, дорогие читатели, ведь тем самым Вы помогаете своим детям увидеть этот мир другими глазами!

Кор. Мария Каминская



Танцгруппа Елены Швайер "Я, ты, мы"



Вручение призов и подарков



2 место, танцгруппа Г.Капитановой

Наше общество сердечно благодарит всех спонсоров, оказавших неоценимую помощь в проведении конкурса.

Отдельную благодарность выражаем: Консульству Российской Федерации; Pflegedienst Sonnenblick и ее представителям Неле Пальма и Олегу Сорину; Physiotherapie (Skoliosezentrum, Yoga) и ее представителю Рите Клибан; Rozetka.de и ее руководителю Евгению Ганкину; Вадиму Раивичу (Доктор Нона); Victoria Handels GmbH и ее директору Юрию Куницкому; Фотографии для конкурса нам помог подготовить Геннадий Певчин.

Gennadiy Studio
Fotograf
Kameramann
0341/3010459
0341/8795393
0170/5841923

Поможем в проведении музыкальных вечеров, торжеств, юбилеев.
Отличная аппаратура, великолепные вокалистки и остроумные ведущие украсят ваш праздник!
LBK e.V. Tel.: 0341 / 420 17 82
Ищем молодого солиста и преподавателя вокала для нашей эстрадной группы

Дорогие ребята!

Если вам скучно в выходные сидеть дома, телевизор надоел и хочется просто веселья, музыки, шумных конкурсов с призами – приходите к нам! Вам понравится!

Детская галерея. Мы предлагаем вашим детям познакомиться с различными видами изобразительного искусства. Мы научим их работать с разными материалами (роспись по дереву и ткани, по стеклу и фарфору, коллажи).

Дорогие родители, если вы хотите украсить свой дом с минимальными затратами, можете принять участие в занятиях для взрослых.

Для желающих научиться парикмахерскому искусству продолжается курс «Домашний парикмахер».

Уроки игры на гитаре. Вы начнете играть уже с первого урока! Опытный и терпеливый преподаватель поможет Вам.

Помощь в выполнении домашнего задания. Проблемы с математикой? Профессиональный педагог со стажем работы в Германии не оставит вас в беде.

8 сентября мы приняли участие в проведении детского праздника. Игры на свежем воздухе доставили всем огромное удовольствие! (фото справа)

22 сентября на осеннем празднике мы повеселились от души! Причем не только дети, но и мамы приняли активное участие в различных конкурсах. (фото слева)

Справки и запись по телефону: 0341 / 42 01 78 2

Achtung! Особо опасно: языковая ловушка!

Рубрику ведёт Dr. phil. habil. Michael Fahrentholz

Когда вам скажут:

- „Dort ist eine große Schlange“ («большая змея»), не надо пугаться. Там просто «большая очередь».

- „Er hatte Schwein“, не думайте что «у него была свинья» просто «ему повезло»

- „Da kann man aus der Haut fahren“, то имеется ввиду «сильно сердиться», а не «из кожи вон лезть».

Одно слово – несколько значений:

„Platte“ – это «плато», «поднос», вид «блюда» («kalte Platte»), «плас-

тинка» или «стол для настольного тенниса». Когда о человеке говорят „er hat eine Platte“, значит «у него плешь»

В) „Bank“ – это «скамья», «отмель», «станок» или «банк» где хранятся ваши деньги.

Если хотите познакомиться с основами или тонкостями немецкого языка, тогда посетите наши курсы по понедельникам и средам

*В 9.00 для продолжающих
В 11.00 для начинающих.*

Лейпциг в цифрах!

Недавно были опубликованы новые статистические данные по г. Лейпцигу.

В 2006 году:

- Проживало 506 578 человек
- 16 140 собак
- 23 969 переехали на жительство в г. Лейпциг и 19 030 выехали
- Средний возраст мужчин 41,9 лет, женщин 45,8 лет
- Зарегистрировано 1282 браков и 897 разводов
- 48 467 получали пособие Hartz IV, это на 1 800 меньше чем в 2005 г.
- Средняя жилая площадь на каждого жителя города 41,2 м² (в 1990 году она

составляла 31,8 м²)

- 991 практикующих врачей
- 34 058 зарегистрированных фирм
- Средняя зарплата в год составляет 14 019 евро
- Заведено 60 961 уголовных дел, из них раскрыто 50%
- Город посетили 997 038 туристов (больше всего из США 17 905)
- Был побит рекорд: зоопарк посетили 1 759 963 человек
- Еще один рекорд: „Belantis“ посетили 530 000 человек

Statistisches Jahrbuch 2007

Падение Берлинской стены и объединение Германии

Tag der Deutschen Einheit

3 октября 1990 года ГДР присоединяется к зоне действия Основного закона ФРГ. Иными словами, Германия становится единой страной.

9 ноября 1989 года пала Берлинская стена – страшный символ длившегося 40 лет раздела города, немецкой нации и целого континента. Процесс объединения немецкого государства пошел стремительными темпами.

Der Tag der Deutschen Einheit am 3. Oktober ist seit 1990 Deutschlands Nationalfeiertag, als an diesem Datum die Wiedervereinigung der beiden deutschen Staaten vollzogen wurde. Für das Gebiet der alten Bundesrepublik löste er in dieser Funktion den 17. Juni ab, für das Gebiet der vormaligen DDR den am 7. Oktober begangenen Tag der Republik.





Martin Luther (1483- 1546):
Leben und Leitung des großen
Reformators - Anschlag der 95
Thesen, Bibelübersetzung und
Begründung der evangelischen
Kirche.

Великий немецкий реформатор Мартин Лютер родился 10 ноября 1483 года в городе Айслебене, Саксония; там же он и умер 18 февраля 1546 года. Он был вторым сыном Ганса Лютера, шахтера из крестьянского рода, происходившего из Тюрингии. Мартин учился в Эрфуртском университете и в 1505 году получил степень магистра искусств. По желанию своего отца, он начал осваивать профессию адвоката. Но как-то, направляясь пешком из Мансфельда в Эрфурт, был застиг-

нут грозой, которая заставила его припасть к земле. Он воскликнул: «Святая Анна, помоги мне, и я стану монахом». Позже Лютер пожалел о данной клятве, но чувствовал себя связанным. Он вступил в орден монахов и начал вести очень аскетическую жизнь, чтобы быть угодным Богу. В 1507 году Лютера посвятили в священники, и он начал работу учителем богословия, укрепляя свое положение ученого. В 1508 году – стал учителем в университете города Виттенберга. 19 октября 1512 года Лютер получил степень доктора богословия и вскоре после этого стал профессором библейской теологии.

Лютер чувствовал настоятельную внутреннюю потребность в истинной праведности, — том, чего он не мог добиться спитимьями, монашеством или жертвоприношениями. Он все более критически стал относиться к католической теологии, базирующейся на аристотелевских принципах. Вскоре Лютер стал священником городской церкви Виттенберга. После долгих молитв он 31 октября 1517 года (в канун праздника Дня всех святых) прикрепил к двери крепостной церкви Шлосскирхе в Виттенберге девяносто пять академических тезисов «О силе индульгенций». В этих тезисах указывалось, что если индульгенции являются

оплатой, принимаемой в качестве «добрых дел» для освобождения от временного Божьего наказания, от страданий чистилища или от вины, то они противоречат христианству, которое позволяет верующему каяться самому в течение всей своей жизни. Разгорелся спор, и Рим обвинил Лютера в ереси. На общем собрании августинцев Саксонии, проведенном 26 апреля 1518 года в Гейдельберге, Лютер защищался блестяще. В 1520 году Лютер опубликовал ряд объясняющих его позиции работ, которые и принесли ему известность среди богословов, духовенства, гуманистов и простых людей. 10 декабря 1520 года Лютер отказался подчиняться папе, прилюдно сжег экземпляр папского послания.

Лютера вызвали к ответу перед Немецким конгрессом в Вормсе, где он должен был отвечать на обвинение в ереси. И со скамьи ответчика, как с кафедры, Лютер произнес свою знаменитую защитную речь. Говорят (хотя это, возможно, и в некоторой степени домысел), что в конце он с пафосом воскликнул: «Вот моя позиция! Я не могу иначе! Да поможет мне Бог!» Он сразу же был отлучен от католической церкви.

Друзья препроводили Лютера в безопасное место, замок Вартбург, поэтому Вормский экзит (смертный приговор)

так и не был приведен в исполнение.

Лютер составил в 1529 году «Большой катехизис» и «Малый катехизис». В них отражено его понимание христианского Евангелия, и основные принципы его веры оставлены для многих поколений лютеран. Его основная работа состояла в дальнейшем укреплении Реформации, и двадцать лет он посвятил переводу Нового Завета на немецкий язык.

Скрываться долго было невозможно: новое движение превратилось в разбушевавшуюся стихию. Европа раскололась на два лагеря. Отмежевываясь от крестьянского бунта 1524-26гг., Мартин сосредоточил все свое внимание на церковной реформе. Так появились новые «протестантские» деноминации: в Германии – лютеране, в Швейцарии – кальвинисты, в Шотландии – пресвитериане, в Англии – церковь нового типа. В Германии даже некоторые католические церкви начали проводить богослужение на немецком языке.

Библия была полностью переведена на немецкий и напечатана. Гимны, сочиненные Лютером, пела вся страна.

Реформация продолжала отстаивать право людей на свободу выражать свои взгляды и поклоняться Богу так, как они находят это нужным.

30 октября – День памяти жертв политических репрессий

Осенью 1991 года вышел указ «Об установлении Дня памяти жертв политических репрессий». Очень много слов звучало с трибун и со страниц прессы, но все равно не вернуть невинно осужденных, не исчезнет боль в сердцах близких.

Подсчитать точное число всех пострадавших от тоталитарного режима невозможно.

Считается, что безвинно репрессированных – миллионы, и значительное число их нигде не было учтено. По данным Генпро-

куратуры, всего за время действия закона «О реабилитации жертв политических репрессий» пересмотрено 636302 уголовных дел в отношении 901127 человек, из которых 637614 реабилитировано. В том числе речь идет о делах, имеющих большой общественный резонанс, в частности, о реабилитации Патриарха Тихона и его окружения, ученого-биолога Николая Тихонова-Ресовского и многих многих других.

По материалам СМИ

Гагры

В сентябре он уехал в санаторий в Гаграх, так сказала нам мать. Больше мы его никогда не видели, и только спустя 20 лет узнали, что он был расстрелян через год после ареста. Еще через 40 лет нам сообщили, что он виновным себя не признал, и извинились перед нами за его трагическую гибель. Станным образом, извинение это меня не утешило. В то время мы уже знали, как добываются признания вины. Но он виновным себя не

признал...

Всю жизнь я прожила без отца. Мы мало могли помнить о нем, он много работал и редко бывал дома. Он разговаривал с нами, по-видимому, чему-то учил. В последний год, год своего ареста, он несколько раз провожал в школу свою старшую дочь, которая пошла в первый класс, тогда он назывался нулевкой. А потом он уехал в санаторий, и больше мы его не видели.

Алла Б. (Лейтциг)

Ночь

За окном одиноко горят фонари,
С неба сыплется снег - от зари до зари...
Снятся странные сны, черно-белое фото
Открывает все время кому-то кого-то.

Я уткнулся в подушку усталым лицом,
Не хочу быть доносчиком и подлецом,
Я забуду того, показаний не дам,
Пусть его не приводят ко мне по ночам!

Белый снег в черном небе кружит на экране...
Только снова меня в свой вертеп не заманят,
Показаний не дам, и не стану писать,
Я забуду, кто он, я не мог его знать,

Не видал никогда и нигде не встречал,
Не слышал, на вопросы не отвечал,
Он погиб, его нет... почему же тогда
Я сказал, что не видел его никогда?

Алла Б. (Лейтциг)

(рубрику ведет Евгений Ганкин)

United Internet и Drillisch раздумывают над поглощением компании Freenet

Концерн United Internet (торговые марки 1 & 1, GMX и web.de) и провайдер мобильной связи Drillisch (третий по величине после Debitel и Freenet провайдер мобильной связи в Германии, не имеющий собственной сети) совместно раздумывают над поглощением компании-провайдера телекоммуникационных услуг Freenet. Drillisch планирует перенять сегмент, относящийся к предоставлению услуг мобильной связи, а United Internet проявляет интерес к сфере предоставления высокоскоростных Интернет-подключений и вебхостингу. Эта возможность представляется все более правдоподобной после того, как крупнейший держатель акций компании Freenet провайдер Drillisch и концерн United Internet совместно основали холдинг MSP. Обе компании владеют 50% холдинга. При этом United Internet приносит в холдинг 151,3 миллиона евро, как инвестиции и долгосрочный заем, а Drillisch в

свою очередь – свою долю акций Freenet'a, составляющую 24,5%. Холдинг планирует увеличить свою долю во владении компанией Freenet или же полностью поглотить ее.

Шеф Drillisch Paschalis Choulidis неоднократно выдвигал требование о разделе Freenet. По его плану DSL-сегмент должен был быть продан, а оставшаяся часть ожидало бы слияние с Drillisch. Кандидатом на покупку DSL-сегмента выступал United Internet. Наибольший выигрыш от появившихся слухов о поглощении компании имеют на сегодня вкладчики. Акции Freenet подорожали на 10,9%. Напомним, что Freenet занимает 5-е место в „табеле о рангах“ компаний, предлагающих высокоскоростные Интернет-подключения в Германии.

Шеф Freenet Eckhard Spoergl выступает против раздела компании, и инициировал поиск покупателя, готового заплатить за всю компанию целиком. Этот поиск не дал пока никаких результатов, что позволяет Drillisch посто-

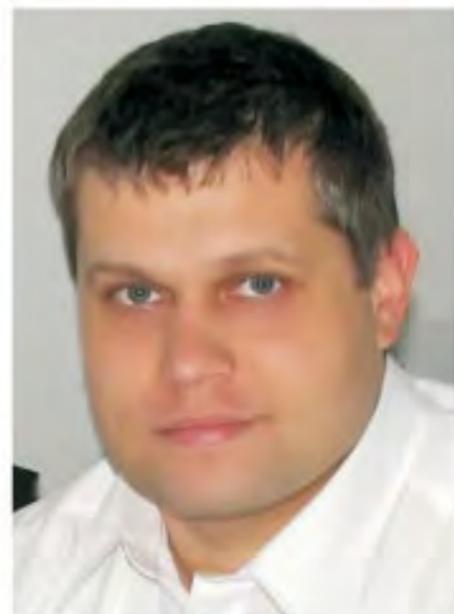
янно увеличивать свою долю во владении Freenet.

Deutsche Telekom: теперь Flatrate и для звонков в Россию

С 17 сентября Т-Номе расширяет свои предложения для звонков за границу. Если ранее для выбора опции CountryFlat были доступны только 9 стран, то теперь к ним добавились еще 16.

Итак, всего за 3,95 евро в месяц можно неограниченно звонить в Бельгию, Данию, Францию, Люксембург, Нидерланды, Австрию, Польшу, Швейцарию, Чехию, Андорру, Австралию, Грецию, Великобританию, Ирландию, Италию, Канаду, Лихтенштейн, Монако, Норвегию, Португалию, Сан-Марино, Швецию, Испанию, США и Ватикан. Причем это предложение действительно не только для новых клиентов, но и для тех, кто уже имеет эту опцию в своем тарифе.

Кроме того, Т-Номе выделяет еще одну группу стран и вводит еще один Flatrate тариф на телефонные звонки в них. Этот CountryFlatII



стоит 14,95 евро в месяц, а интересен он для клиентов, регулярно совершающих звонки, в Аргентину, Бразилию, Болгарию, Чили, Китай, Эстонию, Грузию, Гонконг, Исландию, Израиль, Японию, Хорватию, Малайзию, Новую Зеландию, Румынию, Сингапур, Словакию, Словению, Южную Африку, Тайвань, Турцию, Венгрию, Венесуэлу, Кипр и Россию. Эта опция теперь доступна для заказа к тарифам, начиная с Call Time. Обращаем ваше внимание, что CountryFlat недоступен для владельцев тарифов Call Plus, Call Start и Call&Surf Start.

Rozetka.de ЭКОНОМИМ С ИНТЕРНЕТ

Только до 30.10.2007

1&1

1

Безлимитный Интернет
Скорость до 2 Mbit/s
Звонки на Festnetz
Оборудование от 0,-€
Подключение 0,-€

Всего:

19,99 €/Monat

+ Telekom

O2

2

Безлимитный Интернет
Скорость до 4 Mbit/s
Звонки на Festnetz
Звонки в сеть O2 0,-€
Подключение 0,-€

Всего:

35,00 €/Monat

без Telekom

Alice

3

Безлимитный Интернет
Скорость до 4 Mbit/s
Звонки на Festnetz
Звонки зарубеж от 0,-€
Подключение 0,-€

Всего:

49,80 €/Monat

без Telekom

freenet

4

Безлимитный Интернет
Скорость до 2 Mbit/s
Подключение 0,-€
Оборудование от 0,-€

Всего:

17,95 €/Monat

+ Telekom

Предложения доступны не во всех регионах Германии, требуется проверка на региональную доступность. Цены ориентировочные, необходима детальная комплектация по желанию клиента, возможны дополнительные расходы, скидки, бонусы.

1. 1&1 – от 20 евро в месяц за Интернет и звонки по Германии (Festnetz) на телефонной линии от Telekom. Стоимость базового оборудования и подключения от 0 евро. Договор на 24 месяца. Возможна другая комплектация, также без Telekom.

2. O2 предлагает теперь и DSL. Телефон и Интернет плюс звонки по Германии от 15 евро в месяц. Все предложения доступны без Telekom. Отличная система скидок. Гибкие опции для мобильных. Договор на 24 месяца.

3. Alice – телефонная линия, Интернет до 4 Mbit/s без ограничений, бесплатные звонки по Германии (Festnetz), в страны Европы и СНГ. Например, Россия-Festnetz без ограничений, Украина и Белоруссия по 500 мин. Мин. срок договора 1 месяц.

4. Freenet – Интернет на Telekom без ограничений от 17,95 евро в месяц. Активно продвигает подключение без Telekom от 19,95 евро. Экономия и качество, плюс хорошее оборудование. Договор на 24 месяца.

* Команда портала Rozetka.de четвертый год занимается обзором интернет-провайдеров для русскоязычного населения Германии. Правильный подбор провайдера, комплектация оборудования, контроль заявки и дальнейшие настройки оборудования позволяют сэкономить до 1000 EURO в год! Доверяйте профессионалам, звоните прямо сейчас! Быстрый Интернет без стресса – это девиз нашей фирмы!

Акция: всем, кто подключит интернет на www.Rozetka.de, подарок на выбор!



30 Euro Gutschein при заказе Интернет через www.Rozetka.de. В первом предложении Интернет можно бесплатно предоставить дополнительное техническое обслуживание до 60 минут. Для дополнительной поддержки по выбору. Подарок оформляется автоматически Rozetka.de и высылается почтой. Доставка.

100 Euro Reise-Gutschein дополнительно вам, кто заказывает Интернет через службу Rozetka.de. Gutschein получает также те, кто рекомендует Rozetka.de для подключения к Интернету. Gutschein можно использовать при заказе тура от известных операторов Германии (по каталогам TUI, John Reiser, Thomas Cook, Neckermann, Altona, ITS, 1-2-3, Fly, Die Tour, Milla, travel24, FTI, Core Traveling). Вам будет выслан каталог от этой фирмы. Максимальный срок путешествия 2 недели, только один Gutschein для одного путешествия. При наличии срочных проблем (например 1 поездка) стоимость Gutschein'а составляет до 50 Евро. Подробности на www.Rozetka.de.

КОНСУЛЬТАЦИИ ПРИЁМ ЗАКАЗОВ ТЕХПОДДЕРЖКА

0341 580 65 49

Более 40 миллионов жителей Германии в сети Интернет

62,7% населения Германии в возрасте старше 14 лет имеют подключение к сети Интернет, что соответствует числу в 40,8 миллиона человек. Таков результат, проведенного ARD/ZDF в апреле 2007 социологического исследования, в ходе которого было опрошено 1820 респондентов.

Десять лет назад доля пользователей Интернет в

Германии составляла 6,5%. Только за последний год 2,2 миллиона человек подключились к всемирной паутине. По сравнению с прошлым годом с 52,4% до 57% увеличилась доля женского населения страны, пользующаяся сетью. 25,1% населения старше 60 лет (20,3% по данным прошлого года) являются пользователями Интернет. Причем в абсолютном выражении число пользова-

телей „за 60“ больше чем число пользователей в возрасте от 14 до 19, соответственно 5,1 миллиона против 4,9 миллиона.

72% выходящих в сеть пользуются ей для получения информации, для 14% на первом месте стоят развлечения при помощи Интернет. Представитель ZDF Markus Schächter использует эти данные для

рекламы: „Для нас как крупнейшего мультимедиа предприятия это означает, что мы должны представлять информацию в высоком качестве, понятно и используя все возможности мультимедиа. И последняя версия Mediathek, представленная нами на проходящей сейчас международной выставке IFA служит лучшим примером для моих слов“.

Е.Ганкин

Спешите рассказать самый смешной анекдот первым!

КОНКУРС АНЕКДОТОВ НА ROZETKA.DE ПРОДОЛЖАЕТСЯ

Участвовать в конкурсах может каждый зарегистрированный на форуме пользователь. Победителей ждут призы и подарки.

Мама не разрешает мне смотреть Интернет. Она говорит, что там разврат, мат и плохо. Единственный сайт который я могу открыть это about:blank. Сначала было скучно, но потом я втянулся. Теперь у меня там живет два воображаемых друга и я слышу голоса из розетки!

Жена спрашивает мужа - программиста:

- Дорогой, ты помнишь, когда у нас будет годовщина свадьбы?

- Конечно помню! Ровно через три дня, после окончания лицензии на антивирус.

- Пап, а как устроены мозги?
- Отстань, у меня другое в голове...

- Ты чего такой грустный?
- Захожу вчера в метро, смотрю - сидит обалденная девка. Молодая, ноги от ушей, красавица... Я ей и подмигнул...
- А она?
- Встала и уступила мне место...

Корреспондент спрашивает директора сумасшедшего дома, какой тест является критерием для выписки.

- Мы наливаем полную ванну воды, кладем рядом чайную ложечку и большую кружку и предлагаем освободить ванну от воды.

Корреспондент улыбается и говорит:
- Ну, любой нормальный человек возьмет кружку.

- Нет, - говорит директор, - нормальный человек выгнет пробку.

Задача: женщина, весящая 140 кг, пришла в аптеку и купила себе капсулы для сжигания жира за 1136 рублей, затем на протяжении двух месяцев она принимала эти капсулы по две в день. Сколько ей удалось потерять?
Ответ: ровно 1136 рублей.

Разговаривают две блондинки:
- Я сегодня тест на беременность сдавала.
- Сложные вопросы были?

Вовочка:
- Марья Ивановна, вот я вырасту, стану большим и важным, вам будет стыдно за то, что вы мне двойки ставили!
- Путин, не паясничай!

Дети, сейчас я вам расскажу про обезьян... да хватит смотреть в окно, Петров, там нету никаких обезьян, все смотрим на меня.

Прочищает сантехник засорившийся унитаз и вдруг видит, что за ним мальчик наблюдает. Сантехник:

- Да, мальчик, это тебе не в интернете ковыряться!

- Доктор, помните прошлым летом вы посоветовали: чтобы отвлечься от работы нужно развлечься девочками?

- Да.
- Так посоветуйте как мне теперь отвлечься от девочек и вернуться к работе!

<http://www.rozetka.de>

Срочная компьютерная помощь

- Поиск регионального специалиста
- Определение неисправности
- Решение проблем с провайдерами
- Удалённое администрирование
- Настройка телефонии
- Удаление вирусов
- Ремонт компьютеров

Услуги по настройке компьютеров от региональных специалистов



от **10€/час***
Справка по телефону **0900 1 21 21 21***

*Стоимость услуг специалиста рассчитывается в зависимости от сложности задачи и формируется региональным специалистом индивидуально. Средняя стоимость часа работы русскоговорящего специалиста в Германии – 25-30€/час. Минимальный расчёт от 10€/час при 5-ти часовой загрузке специалиста. Редакция сайта www.Rozetka.de публикует на своих страницах информацию об услугах региональных специалистов. Ответственность за выполняемую работу несёт непосредственно специалист. Телефон справочной службы на русском языке 0900 1 21 21 21 (0,99€ aus dem Deutsche Telekom).



Rozetka.de inh. A&E Gankin, KTO 1100846669 BLZ 86055592 Sparkasse Leipzig





ОЦЕПЕДНОЕ ОТКРЫТИЕ АМЕРИКИ

Wieder eine Entdeckung Amerikas: Neue Annahmen über mögliche Erstbesiedler der „Neuen Welt“ vor Kolumbus. Waren es Bewohner des sagenhaften, untergegangenen Inselstaates Atlantis?

12 октября (29 сентября) 1492 года Колумб достиг острова Сан-Сальвадор и открыл Америку.

Но приоритет Колумба уже так много раз был оспорен, что сегодня первооткрывателем Христофора считают, наверное, только те, кто пишет учебники истории для младших классов...

Не так давно американские археологи обнаружили древние захоронения в пещерах высоких гор, затерянных в перуанских лесах около озера Кондор, которые стали настоящей новой сенсацией. И теперь, вполне возможно, придется полностью пересмотреть принятую до сих пор точку зрения об изоляции Нового Света и об "открытии" его (конкретная дата все более перестает быть существенной) Старым Светом.

Более 500 лет мумии скрывали секрет цивилизации загадочных белокожих людей в Перу. Найденные тела забальзамированы в необычных позах: их руки прикрывают глаза, как будто заслоняясь от чего-то страшного. (От того ли, что с ними было, или от того, что ждет их в будущем?) Как гласят местные легенды, эти мумии оставлены не существующей в настоящее время цивилизацией светловолосых людей высокого роста и необычайной красоты. По оценкам археологов, эти люди были современниками инков, и как раз их существование может поставить под сомнение факт длительной изоляции Нового Света.

Подобное заявление может показаться очередной выдумкой, однако о существовании некоего народа чапачоя, или "заоблачных людей", сохранились письменные свидетельства именно европейцев. Когда-то инки вели против этих людей войны, а потом были поработаны испанскими конкистадорами. Так вот, в испанских хрониках тех лет как раз и упоминаются белокожие люди, чьи женщины были настолько прекрасны, что поражали своей внешностью местную знать.

В далеком уже 1964 году археологи во главе с американским исследова-

телем Жином Савойем обнаружили на земле чапачоя в северной части Перу огромную крепость с крепостным валом и каменными стенами протяженностью около километра. Это сооружение — одно из самых примечательных на всей территории Южной Америки. При строит-



ельстве крепости использовалось в 2 раза больше гранитных блоков, чем при строительстве пирамиды Хеопса в Египте!

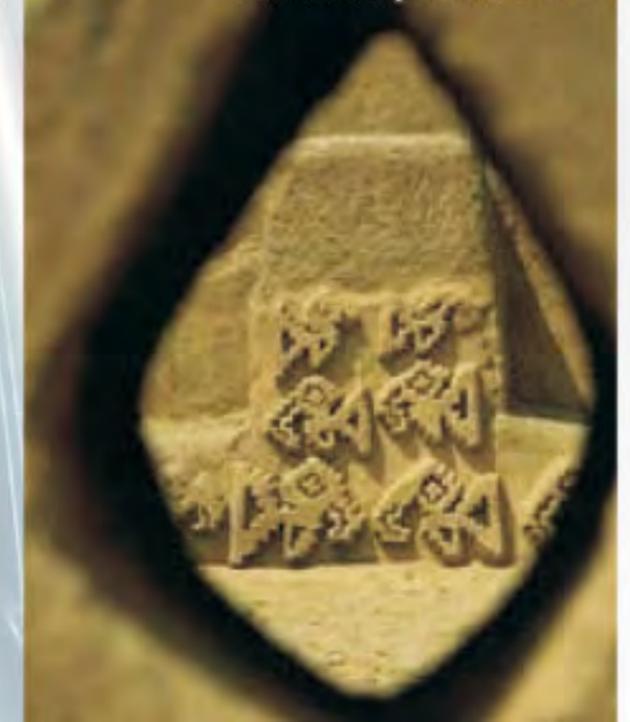
Спустя 21 год группа Савойя сделала еще более потрясающее открытие. Недалеко от крепости, под густым покровом растительности, она обнаружила гигантский метрополис площадью около 80 квадратных метров, чья архитектура совсем не похожа на стиль инков. Жин Савой относит его строительство к 800 году нашей эры. А во время своих исследований археологу часто доводилось встречать среди местного населения блондинов и блондинок высокого роста и с голубыми глазами. "Они были весьма суеверными и считали найденные руины заколдованными. Многие из них рассказывали о семиглавой змее, которая оплетала каждого, кто пытался проникнуть в древнее поселение, после чего люди превращались в камень", — рассказывал Савой. Однако наиболее удивительной и загадочной находкой ознаменовался для Савойя 1986 год. Еще ранее до него доходили слухи о "говорящих камнях", спрятанных народом чапачоя в пещерах во время испанских вторжений. Историки не верили в эти предания, заявляя, что в древнем Перу не было письменности. Однажды, карабкаясь по скале над метрополисом, Савой наткнулся на древнюю гробницу, скрывавшую в себе многочисленные кости и кусочки керамики. В стены гробницы были вделаны три каменные плиты с надписями. Тщательно изучив их,

Савой и его спутники пришли к выводу, что перед ними слова древнееврейского языка. Савой считает, что это слова из "Офира" — классического произведения Древней Палестины, относящегося к временам царя Соломона.

Понятно, что найденные письмены поставили перед археологами новые вопросы. Как в городе цивилизации чапачоя, построенном в 800 году, могли оказаться слова из произведений времен Старого Завета, относящихся к I тысячелетию до нашей эры? Как объяснить особенности внешности заоблачных людей, ведь ни в Египте, ни в Израиле население не было рослым и белокожим, хотя и считается, что родословная финикийцев восходит к народам Северной Европы. Можно было бы, конечно, предположить, что чапачоя были викингами, перекочевавшими в Перу с берегов залива Святого Лаврентия в Канаде, куда "северный Колумб" — Лейф Эйрессон снаряжал экспедицию из Гренландии. Однако викинги осели в Гренландии лишь в 986 году, а экспедиция Эйрессона состоялась через два года, то есть почти спустя 200 лет после основания чапачоя своего города. Так кто же они, заоблачные люди? Может быть, они те самые потомки атлантов с затонувшего легендарного государства-острова, которые, в свою очередь, на всех уровнях общались с пришельцами? В двадцать первом веке любая, даже самая фантастическая гипотеза имеет право на существование. В настоящее время планируется проанализировать ДНК найденных мумий и сравнить их с генетическим материалом современных жителей Перу и государств Востока.

Разгадка еще впереди...

По материалам СМИ



ЧТО ГОВОРИТ ЧЕРЕП РОКА?

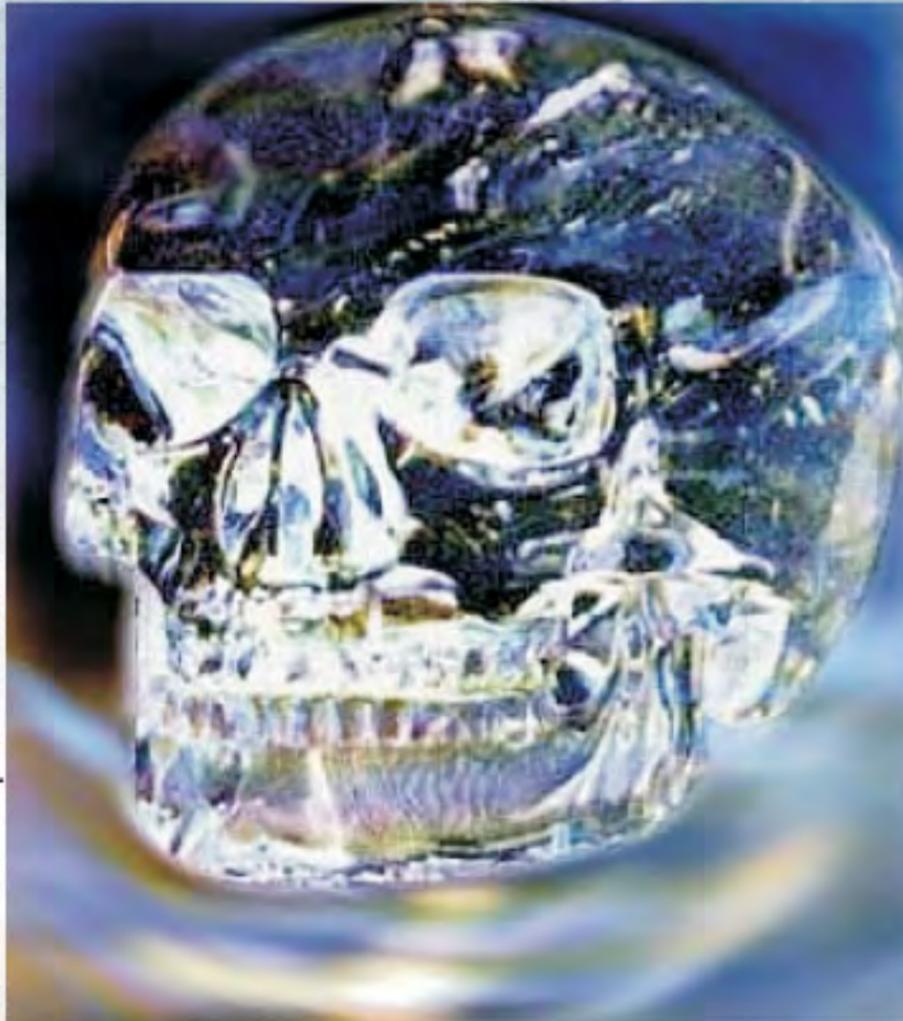
В 1924 году экспедиция известного английского археолога и путешественника Ф.Альберта Митчелл-Хеджеса начала работы по расчистке древнего города майя во влажных тропических джунглях полуострова Юкатан (в то время - Британский Гондурас, ныне - Белиз). Тридцать три гектара леса, поглотившего едва угадывающиеся старинные постройки, для облегчения раскопок просто выжгли. Когда дым окончательно рассеялся, участникам экспедиции открылось удивительное зрелище: каменные развалины пирамиды, городских стен и огромный амфитеатр на тысячи зрителей. С легкой руки Митчелл-Хеджеса за древним поселением закрепилось название Лубаантун, что в переводе с языка майя означает - "Город упавших камней".

Прошло три года, и в очередную свою экспедицию Митчелл-Хеджес взял юную дочь Анну... В апреле 1927 года в день своего семнадцатилетия Анна обнаружила под обломками древнего алтаря удивительный предмет. Это был изготовленный из прозрачного кварца и прекрасно отполированный человеческий череп в натуральную величину. Его вес составлял 5,13 кг при весьма приличных размерах - 124 мм в ширину, 147 мм в высоту, 197 мм в длину. Правда, у него не хватало нижней челюсти, но через три месяца буквально в нескольких метрах от места находки черепа обнаружилась и она. Оказалось, что эта хрустальная деталь подвешивается на идеально гладких шарнирах и приходит в движение при малейшем прикосновении.

Народ майя, а именно ему приписывают историки череп, вообще славился своими искусными мастерами. Например, секрет измельчения обыкновенных камней, применявшихся майя, не могут понять до сих пор. Но какие бы ни были искусные мастера майя, ученые недоумевают, как можно было изготовить этот предмет.

Тщательно исследовав находку, они пришли к выводу, что «эта проклятая штукавина просто не должна существовать».

Череп вместе с нижней челюстью выточен из цельного куска хрустала. Вопреки всем законам физики. Горный хрусталь - очень твердый минерал и ничем, кроме алмаза резать его невозможно. Потребовалось бы не менее 300 лет непрерывного ручного труда, чтобы изготовить такое. Причем, чтобы при обработке череп не рассыпался на множество мелких черепушек, нужны особые методы и знания. В кристаллах есть внутренние напряжения. От надавливания головкой резца за счет этих напряжений череп должен был просто расколоться на куски. Но, с другой сторо-



ны, специалисты говорят, что черепа не касался никакой металлический инструмент. При микроскопическом осмотре на поверхности черепа не обнаружено ни малейших следов полировки.

Чем больше ученые исследовали загадочную находку, тем больше выяснялось загадочных подробностей. Так обнаружилась у него способность создавать необычные оптические эффекты. В его задней части, у основания, находится целая система линз, призм, каналов. Когда луч света направляется в полость черепа, начинают светиться и сверкать, подобно бриллиантам, глазные впадины. Если свет падает в носовую часть, то хрустальный череп сверкает целиком, словно излучая свет изнутри. Наверно, такое сияние производило

большой эффект на мистически чувствительных майя.

Точный возраст находки ученые определить не рискнули. Но по мнению экспертов он был создан 12 тысяч лет назад! Ясно - он хранит в себе много тайн, которые неизвестно, удастся ли разгадать когда-нибудь.

Анна Митчелл-Хеджес, после находки черепа, утверждала, что если ночью он находился недалеко от ее изголовья, то ей снились удивительные сны - они были очень яркие и красочные и в подробностях изображали жизнь индейцев. Надо отметить, что некоторые детали ставили в тупик историков при том, что большую часть информации они подтверждали.

Утверждают, что волшебный череп воздействует на каждого, но на разных людей по-разному. Одни - испытывают дискомфорт и приступы страха; других - охватывает необычайное спокойствие и блаженство.

Заинтересованные лубаантунской находкой историки и этнографы начали искать все, что могло пролить на нее хоть какой-нибудь свет. И вскоре выяснилось: кое-что сохранилось в древних индейских преданиях. Например, они гласили, что хрустальных черепов «Богини смерти» было тринадцать и что хранились они отдельно друг от друга под бдительным присмотром жрецов и строжай-

шей охраной специальных воинов. И были когда-то подарены людям богами.

Естественно, начался поиск других черепов. И вскоре он дал первые результаты. Подобные черепа обнаружались в запасниках некоторых музеев и у частных лиц. А в 1943 году в Бразилии после попытки ограбления местного музея были задержаны агенты немецкого общества «Аненербе». На допросах они показали, что были доставлены в Южную Америку секретным судном абвера со специальным заданием: найти и «изъять» хрустальные черепа «Богини смерти». Зачем хрустальные черепа понадобились самым секретным учреждениям гитлеровской Германии?

Е. Мостепаненко

Don Quijote: Der weltberühmte „Ritter ohne Furcht und Tadel“ im Roman von Miguel de Cervantes y Saavedra (geb. Sept. 1547). Erstaunliche Deutungen der Gestalt als „realen“ Menschentyp aus Sicht von Psychologen..

Трудно сегодня представить человека, который бы не слышал имя славного идадьго, рыцаря без страха и упрека, борца за справедливость – Дон Кихота. Персонаж одноименного романа Сервантеса стал символом бескомпромиссной борьбы, человеческого благородства и в то же время фантазера не всегда способного определить подлинного противника.

Рожденный еще в шестнадцатом веке персонаж продолжает жить в сознании людей. А для психологов этот образ стал «психологическим типом», четко объясняющим определенные личностные черты характера.

Доны – совершенно необычные представители общества, наделенные от природы большим умом и изобретательностью, неутомным характером и огромным интересом к тому, как устроена жизнь.

В мире они чувствуют себя как рыба в воде и готовы бесконечно познавать разнообразные явления, докапываясь до самой сути – до тех общих механизмов, которые лежат в основе природы вещей и явлений.

Кем бы ни был Дон по роду деятельности, он постоянно познает мир, увлекаясь кучей посторонних и, казалось бы, противоположных вещей. Хотя именно разброс интересов и дает им возможность почерпнуть такие сведения о мире, которые невозможно получить при стандартном образовании. Невероятное разнообразие окружающего мира вызывает у Донов вдохновение, желание генерировать новые идеи.

А вот с воплощением своих идей в жизнь Доны испытывают определенные трудности. Им трудно оторваться от постоянного процесса мыслительной деятельности. Отталкивает их рутина, кропотливое доделывание красивой концепции или доводка схемы. В худшем случае, жизнь Дона отягощает бесконечная череда невыполненных задач и нереализованных планов. Несмотря на это, Доны, как люди беззаботные и веселые, унывают редко, надеясь на лучшее в будущем, или отдыхая в фантазиях, интеллектуальных дискуссиях и при помощи хобби. Доны – люди чрезвычайно независимые, ценящие свободу, воспринимаю-

щие жизнь как приключение, не боящиеся взлетов и падений, поэтому стабильность семейных отношений часто кажется им слишком пугающей. А опыт разбитого сердца заставляет долго зализывать раны, лишает привычного доверия к миру и душевного равновесия.

Доны нуждаются в партнере, который примет весь их такой большой и логично-хаотичный мир, не будет ужасаться от внезапных порывов, испытаний отношений на прочность. В таком человеке, который откроет им целый мир прекрасных чувств, восприятие тонких ощущений, возьмет ответственность за отношения на себя, будет добр, ненавязчив, и будет ценить свободу не меньше самого Дона, он сможет найти не только близкого душевного друга и привлекательного сексуально партнера, но и сподвижника, соратника, вдохновителя и верного соучастника всех его забав, игр и предприятий.

До конца жизни в каждом Доне, а в особенности в творческом и счастливом, живет ребенок. В детстве маленький Дон доставляет много хлопот окружающим. Это бесконечно задающий вопросы, спорящий и изобретающий что-то фантазер. Но помимо хлопот он доставляет и огромную радость. Шаловливый, увлекающийся, спорщик и балагур, Дон часто бывает центром компании, инициатором игр и приключений.

В школе при попытке учителей обучить дисциплине и кропотливому выполнению домашних заданий, Дон начинает отчаянно скучать и поэтому шалить еще больше. К тому же учебный материал они буквально схватывают на лету, обгоняя других, а терпеливое ожидание не входит в круг их достоинств.

Лучший способ учиться для Дона – это активно участвовать в процессе, обмениваясь идеями, споря, делаясь своими мыслями, идеями и проектами. Дону проще «изобрести велосипед», чем воспользоваться готовой схемой. Легче же сообразить на месте и придумать, чем выучить!

Для своих детей Доны стремятся создать похожую атмосферу. Они демократичные родители, играющие и увлекающиеся вместе с детьми. А вот обучения дисциплине и аккуратности от Дона-родителя лучше не ждать. Зато многие семейные события Доны превращают в интересный и запоминающийся праздник общения, наполненный спорами, обменом мнени-

ями, идеями и непринужденным весельем.

О рассеянности Донов ходят легенды. Но это не усталая профессорская рассеянность, а рассеянность человека увлекающегося, человека, которому интереснее всего не бытовые потребности, а полет фантазии. Доны до преклонных лет сохраняют юношескую энергичность, творческий азарт и любопытство ребенка. Экстремальная ситуация не пугает Дона, а бодрит, заставляя его проявлять свои лучшие качества – смелость и находчивость. Для него гораздо неприятнее апатия, которая может возникнуть при отсутствии новых впечатлений, перемен, ощущения развития.

В общении Дон открыт и чаще всего активен, но бывает и задумчивым, погруженным в свои размышления. Говорит то, что думает, а думает сам. Это многими людьми принимается за бестактность, за неуважение основ и авторитетов. Для него естественно вступить в споре за человека, оказавшегося в меньшинстве и твердо отстаивать его интересы, его право на собственную точку зрения. Также горячо Дон готов отстаивать и свои позиции, даже если его видение противоречит видению всех общепризнанных авторитетов. Как никто другой, способен он понимать относительность истин. И как никто другой, может увидеть неувиденное прежде другими, усмотреть загадку в привычных вещах, сделать открытие в знакомом.

Доны приносят людям бесконечную радость открытий, жизнь рядом с таким человеком интересна, наполнена живой спонтанной энергией исследовательского образа жизни. Кем бы ни был Дон по профессии, образованию и склонностям, в любое занятие он принесет интерес, творческий поиск и новизну.



Если Дон Кихот говорит "ДА" – это "может быть"

Если Дон Кихот говорит "может быть" – это "НЕТ"

Если Дон Кихот говорит "НЕТ" – он чувствует себя Наполеоном.



На перемене хвастаются школьники:

- А я уже прочитал роман "Дон Кихот".

- Кто же такой Дон Кихот?

- Это казак с Дона по имени Кихот!

"Я никогда не умела хорошо танцевать. Люди толпами приходили посмотреть на меня только потому, что я была первой, осмелившейся показаться перед публикой обнаженной".

Мата Хари



Много лет прошло со дня смерти сексапильнейшей Маты Хари. Как известно, эта женщина обладала не только выразительно-яркими внешними данными, но и талантом выводить у очарованных ею мужчин государственные тайны. Окруженная ореолом таинственной красоты, Мата Хари и после смерти продолжает волновать сердца миллионов мужчин.

После окончания школы при женском монастыре 18-летняя Гертруда Маргарета Зелле ответила на объявление, напечатанное в одной из амстердамских газет. С помощью этого объявления армейский офицер хотел найти себе жену. Два года они прожили в Голландии, где у них родился сын Норман. Затем МакЛеод был переведен служить в одну из голландских колоний в Азии и взял свою семью с собой. Там у Маргареты родилась дочь, которую назвали Джинн. Там же Маргарета начала флиртовать с молодыми офицерами и плантаторами, вызывая приступы ярости у МакЛеода, и полюбила танцы, которые исполняли танцовщицы в храмах.

МакЛеоды вернулись в Голландию и там развелись. В 1904 году Маргарета была уже в Париже, оставив в Голландии и бывшего мужа, и второго ребенка.

Позже она сказала: "Мне казалось, что все женщины, которые сбежали от своих мужей, должны ехать непременно в Париж".

В Париже Маргарета познакомилась с Эмилем-Этьеном Гиме, владельцем музея восточного искусства. Именно в этом музее и состоялось дебютное выступление Маргареты в качестве исполнительницы восточных танцев. Выступала она практически обнаженной среди пальм, бронзовых статуэток и колонн, украшенных гирляндами. К моменту своего дебюта Маргарета стала уже называть себя Мата Хари (в переводе с малайского — "глаз дня", солнце). Ее выступления вызывали восторг и скандалы в большинстве крупных европейских городов.

Шпионские страсти, связанные с именем Маты Хари, начались в тот день, когда была объявлена первая мировая война, а она проехала по улицам Берлина в сопровождении офицера полиции. В этой драматической истории многие события чрезвычайно запутаны и неясны: в ней нашлось место и для бутылочек с невидимыми чернилами, которые ей дали немцы (а сама Мата Хари потом утверждала, что она выбросила их в реку), и для кода H21, который был закреплен за ней как за немецким агентом, и для любовных связей Маты Хари с высокопоставленными военными и политическими деятелями. Она строила и пыталась претворить в жизнь грандиозные планы, манипулируя высокопоставленными чиновниками, используя при этом их ревность, жадность и похотливость... Затем за ней начали следить французские агенты в Мадриде... В феврале 1917 года ее арестовали.

У французской контрразведки на Мату Хари было пухлое дело со множеством показаний, свидетельствую-

щих о том, что она являлась немецким агентом. Неопровержимых доказательств ее вины, впрочем, не существовало. У нее нашли флакончик с «невидимыми чернилами», но выяснилось, что это цианид ртути, укол которого Мата Хари делала себе, используя его как противозачаточное средство. Мэтр Клюне, один из любовников Маты Хари, выступал на суде в качестве защитника. Другой ее любовник, Жюль Камбон, сотрудник Министерства иностранных дел, давал на процессе показания от ее имени и по ее поручению. Еще один ее любовник, генерал Месими, прислал на процесс письмо, написанное его женой, в котором он просил освободить его от дачи показаний, поскольку он совершенно не знал обвиняемую. Мата Хари, услышав это, рассмеялась: "Ну да, конечно! Он меня не знает! Ну и нервы у старичка!" Весь суд захохотал, но чувство юмора не спасло Мату Хари от расстрела.

Монахиня, которая пришла к ней для последнего разговора в день ее казни, была в шоке, увидев, как Мата Хари надевает чулки в камере, несколько не стыдясь тюремного врача, стоявшего рядом. Одета Мата Хари в тот день была, как всегда, великолепно. По пути из тюрьмы к месту казни у нее стали выяснять, не ожидает ли она ребенка. По французским законам беременная женщина не могла быть казнена. Говорят, что это была последняя попытка Клюне спасти Мату Хари. Он даже заявил, что является отцом еще не родившегося ребенка.

Мату Хари расстреляли на военном полигоне около города Венсенн. Она сама попросила, чтобы ей не завязывали глаза. Ее просьба была удовлетворена.

За телом Маты Хари никто не приехал, и оно было отправлено в медицинское учебное заведение для анатомирования. Была ли она виновна? На этот вопрос до сих пор не найдено убедительного ответа.

Мне нравится, что вы больны не мной,
Мне нравится, что я больна не вами,
Что никогда тяжелый шар земной
Не уплывет под нашими ногами.
Мне нравится, что можно быть смешной -
Распущенной - и не играть словами,
И не краснеть удушливой волной,
Слегка соприкоснувшись рукавами.

Мне нравится еще, что вы при мне
Спокойно обнимаете другую,
Не прочтите мне в адовом огне
Гореть за то, что я не вас целую.
Что имя нежное мое, мой нежный, не
Упоминаете ни днем, ни ночью - всуе...
Что никогда в церковной тишине
Не пропоют над нами: аллилуйя!

Спасибо вам и сердцем и рукой
За то, что вы меня - не зная сами! -
Так любите: за мой ночной покой,
За редкость встреч закатными часами,
За наши не-гулянья под луной,
За солнце, не у нас над головами,-
За то, что вы больны - увьи! - не мной,
За то, что я больна - увьи! - не вами!

Marina Zwetajewa (russisch Марина Цветаева, wiss.; *26. September/8. Oktober 1892 in Moskau; † 31. August 1941 in Jelabuga, Tatarstan, Selbstmord) war eine russische Dichterin und Schriftstellerin. Sie gehörte zu den bedeutendsten Dichterinnen im Russland des 20. Jahrhunderts und stand an vorderster Spitze literarischer Bewegungen wie dem Akmeismus und Symbolismus.



Эдсон Арантес Пеле — легенда футбола 20 века

(23.10.1940 года Трес-Корасаес, Бразилия)

Эдсон Арантес ду Насименту (такое настоящее имя Пеле) родился в бразильском городке Трес-Корасаес (штат Минас-Жерайс) в ночь на 23 октября 1940 года. Пеле его прозвали еще в детстве. Откуда взялось это прозвище и что оно означает, не знает ни сам Пеле, ни кто-либо из его родных и друзей. Поначалу оно сильно раздражало парня, но когда восхищенные игрой юного футболиста зрители стали скандировать на матчах: "Пе-ле! Пе-ле!", он смирился: Пеле так Пеле.

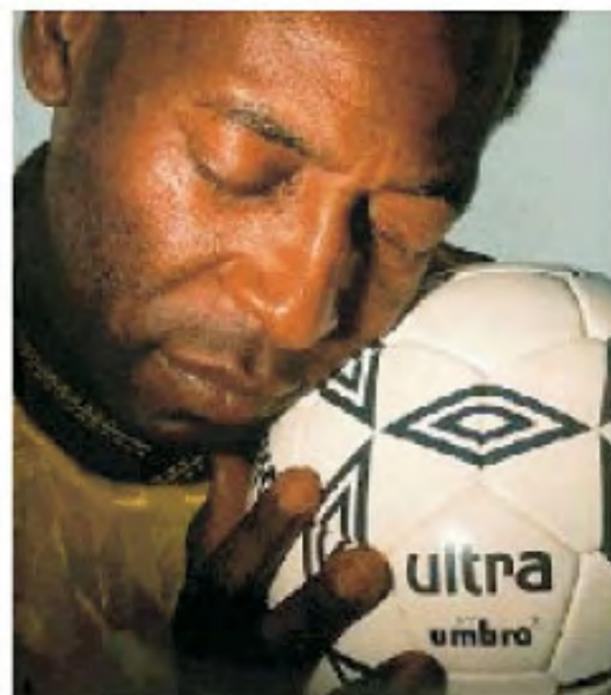
Пеле принадлежит абсолютный рекорд (официально зарегистрированных) забитых голов: 1283 в 1363 матчах! Из них 1216 он забил в период с 7 сентября 1956 года по 2 октября 1974-го - в играх за бразильский клуб "Сантос" и в матчах национальной сборной. Тридцать два выигранных чемпионата. Девяносто раз он делал хет-трик, тридцать раз забивал по четыре мяча за игру, четыре раза - по пять, а однажды (в 1964 году в ворота "Ботафога" из города Рибейран-Прету) забил восемь голов. Самым продуктивным для него был 1959 год: 126 голов! Выступая позже за американский клуб "Космос", он забил еще 6 голов (плюс два - в специально организованных по разным поводам матчах "сборных мира"). Еще одно достижение Пеле, которое не скоро удастся повторить, а тем более превзойти, - три титула чемпиона мира по футболу.

Многие футбольные "фокусы" Пеле стали легендарными. Одним из первых он продемонстрировал на поле остановку опускающейся "свечки", скажем так, филиейной частью тела. Гол, забитый Пеле в ворота "Флуминенсе", когда он в

одиночку обыграл всю команду соперника, назвали "голом века" и в память о нем установили на стадионе "Маракана" мемориальную доску. А гол, едва не забитый Королем с центра поля на чемпионате мира 1970 года в ворота сборной ЧССР (Пеле заметил, что вратарь вышел к самой границе штрафной, и послал "свечу" точно над ним, но мяч, ударившись о стойку, увы, в ворота так и не попал), с той поры мечтает забить каждый нападающий. очевидцы также рассказывают, что во время пребывания в Москве (бразильцы тогда разгромили нашу сборную со счетом 3:0) Пеле развлекал публику тем, что во время разминки аккуратно "клат" мячи в стальные обручи на высоких шестах (элемент ограды Лужников), находившихся в 10 метрах от земли!



Своим успехом Пеле во многом обязан небывалому трудолюбию и отменным физическим данным. Как известно, в пору расцвета своего спортивного таланта он пробегал стометровку, как профи-спринтер, укладываясь в 10 с "крохами" секунд! А проведенные в свое



время специальные исследования показали, что у Короля необычайно широкий угол зрения. Добавим также, что Пеле всегда был приверженцем здорового образа жизни: он и по сей день не курит и не пьет спиртное - даже вино.

Именно с Пеле в мировом футболе начался своего рода "культ десятков". Под десятым номером, к примеру, выступали в недавнем прошлом Диего Марадона и Эрик Кантона. Немало достойных "наследников" Пеле под номером 10 и среди нынешних игроков. Вспомнить хотя бы неудержимого форварда "Милана" Андрея Шевченко.

Когда во время выступления "Сантоса" в Колумбии судья не засчитал гол в ворота хозяев и удалил возмущенного подобным решением Пеле, недовольные зрители ринулись на поле, и арбитру пришлось спасаться бегством, а Пеле по требованию публики вернули на поле. Это едва ли не единственный случай в истории футбола. К слову, по условиям контракта, который подписывали хозяева "Сантоса" с организаторами международных матчей, в случае неучастия Короля в игре "гонорар" клуба сокращался ровно вдвое.

КНИГА РЕКОРДОВ ГИННЕСА 2008

В 2008 году выйдет новое издание Книги рекордов Гиннеса, в которой половина рекордов будут новыми. Вот некоторые из них:

Титул самого высокого человека в мире получил украинец Леонид Стадник, чей рост составляет 2,54 метра.

Леонид Стадник родился в 1971 году в селе Подоляны Житомирской области. При росте 2 метра 54 сантиметра у него 60-й размер обуви. Он работает ветеринаром. Стадник начал расти после операции, после которой у него нарушился обмен веществ. Ранее самым высоким человеком в мире по версии Книги рекордов Гиннеса считался китайский пастух Бао Сишунь. Его

рост составляет 2 метра 36 сантиметров.

Самое большое количество бетонных блоков, сломанных каратистом в течение одной минуты. Девяносто бетонных блоков в течение одной

минуты сломал рукой норвежец Narve Laeret на съемках телевизионной передачи «Senkveld» телеканала TV2 9 ноября 2006 г. в Осло.

На 7 июля 2006 г. самой маленькой из живущих лошадей была Тамбелина (Thumbelina) — миниатюрная кобыла, чей рост в холке составляет 44,5 см. Ее владельцы — Кей и Пол Гёслинг (Kay и Paul Goessling), проживают на ферме



Goose Creek в г. Сент-Луис, штат Миссури. Рост Радара (Radar) — бельгийской упряжной лошади, был измерен без подков 27 июля 2004 г. и составил 202 см. Радаром владеет фирма Priefert Manufacturing Inc. из г. Маунт Плезант, штат Техас. Обеих лошадей свели вместе для фотографии в книгу Гиннеса 3 сентября 2006 г.



ПО ЦВЕТУ ГЛАЗ?

Начинаем рубрику «помощь для одиноких сердец»

Если вам трудно знакомиться с новыми людьми, если вы стесняетесь подойти к незнакомцу (незнакомке), мы дадим вам несколько подсказок, как понять, что может из себя представлять этот человек. Надеемся, что у вас хватит юмора понять, на что надо обращать внимание.

Умение распознавать людей: их характер, нрав и даже состояние здоровья – включает в себя множество направлений как психологических, так и физиологических. О человеке многое могут поведать его манера речи, жесты, походка, черты лица, предпочитаемые цвета в одежде.

Однако самым информативным источником сведений о человеке являются его глаза – зеркало души.

Все древние трактаты о физиогномике советуют начинать изучение лица именно с глаз. И это не случайно. Ведь большая часть информации, благодаря которой человек развивается, воспринимается именно глазами. Древние, к примеру, советовали оберегать глаза от дурного влияния: взгляда недоброжелательного человека. Современные экстрасенсы рекомендуют чувствительным и ранимым людям носить темные очки для защиты от отрицательной энергии. Астрологи убеждены, что в глазах отражена вся цветовая палитра планет гороскопа рождения, которые, в свою очередь, свидетельствуют о тех или иных пристрастиях и наклонностях человека. Значение глаз в исследовании характера подтверждается и современными научными исследованиями: у каждого человека глаза неповторимы по своей окраске.

Обладатели черных глаз – энергетически сильные люди, они обладают большой жизнестойкостью, инициативой и неспокойным характером. Черные глаза свидетельствуют о страстности человека и его любвеобилии. Таких людей практически никакие преграды на пути к обожаемому объекту остановить не в состоянии. Хотя их одержимость может нести им не только радость побед, но и горечь поспешных решений.

Те, кто обладает карими глазами, от природы наделены привлекательностью, чувственностью, остроумием. Это очень темпераментные люди. Про них можно сказать, что они чрезвычайно вспыльчивые, но легко забывают обиды. Недостатком людей с карими глазами можно считать нередкие капризы. Астрологи говорят, что люди с темно-карими глазами (смесь энергии Солнца и Венеры с примесью Сатурна) чрезвычайно общительны и легко сходятся с людьми. Люди с такими глазами очень влюбчивы, однако как быстро они загораются, так же быстро и остывают порой.

Обладатели светло-карих глаз застенчивы, склонны к уединению, мечтательны. Их можно считать прагматиками, но, возможно, это делает их такими трудолюбивыми, старательными. На них всегда можно положиться – они не подведут. Особенностью характера людей со светло-карими глазами можно считать их индивидуализм, стремление делать все самостоятельно, они обычно достигают больших успехов. Эти люди совершенно не переносят давления со стороны. Астрологи

добавляют, что обладатели светло-карих глаз (смесь энергии Солнца и Венеры) очень впечатлительны, они могут незаметно для других очень сильно переживать нанесенную им обиду.

Чего ждать от обладателя синих искр во взгляде? Синеглазые люди (цвет соответствует планете Венере) – это романтики, люди очень эмоциональные, чувственные. Они способны не только безоглядно влюбиться в партнера, но и увлечь его своим страстным порывом. Ход их мыслей подчас может оказаться абсолютно непредсказуемым. Кстати, у таких людей, помимо всего прочего, очень развито чувство справедливости, они готовы отстаивать правду порой даже в ущерб себе. Синеглазые люди очень правдивы. Основной недостаток – надменность и высокомерие. Такие люди очень конфликтны, любят поспорить, торопят события и не всегда способны понять чужую проблему.

Людам с темно-голубыми глазами (цветовая энергия Венеры разбавлена цветовой энергией Луны) свойственна настойчивость, но при этом очень склонны к сентиментальности. Обладатели темно-голубого цвета глаз легко поддаются своим капризам, а их настроение напоминает непредсказуемый весенний ветерок. Голубоглазые натуры склонны помнить обиды, причем даже тогда, когда в душе они их уже давно простили.

Голубые глаза нередко таят обман. Обладатели голубых глаз – целеустремленные, не слишком сентиментальные люди. Людей с голубыми глазами не разжалобишь слезами. Иногда они переживают приступы сильного гнева или беспричинной депрессии. Но такие перепады настроения встречаются крайне редко. Чаще голубоглазые люди имеют спокойный характер, однако однообразие их угнетает.

Обладатели серых глаз очень решительны и умны. Они не прибегают к «страусиному методу», если у них появляются проблемы. Наоборот, решают их без промедления. Но, вместе с тем, оказываются беспомощны перед ситуациями, где ум бессилен. Серые глаза являются приметой чувствительности и любознательности. Таким людям все интересно. А потому – это глаза везунчиков: им везет и в карьере, и в любви.

Владельцы темно-серых глаз (серый цвет присущ Меркурию, а его более темная окраска говорит о небольшой примеси Сатурна) упрямы и смелы. Они самоотверженны, обладают сильной волей и решительным характером. Эти люди зачастую ревнивы, хотя не стремятся это свое качество афишировать. Если у Вашего спутника жизни темно-серые глаза, то Вам повезло, ведь такие люди почти всегда однолюбы.

Если Вы обладаете серо-зелеными очами, то про Вас можно сказать, что у Вас очень сильная воля. Вам по плечу любая

вершина. Хотя Вас считают несговорчивыми, но зачастую именно это помогает Вам достигать поставленной цели. Обладатели зеленых глаз – это порой натуры строптивые, которые могут проявить в решении важных для себя вопросов жесткость, а в исключительных случаях – и жестокость.

Зеленоглазые люди – это сама нежность. Любят они всегда искренне, горячо и отличаются верностью тем, кого выбрали. Зеленые глаза нередко присущи настоящим рыцарям. Друзья ценят их за надежность и доброту, враги ненавидят за принципиальность и твердость. Они хорошие слушатели и собеседники. Вообще, люди с зелеными глазами – наиболее благополучная категория. Они стабильны, но при этом не лишены воображения. Отлично справляются с руководящими должностями.

Тигровые глаза – желтые, встречаются у людей очень редко. Люди с такими глазами обладают редкими талантами и могут, как говорят, читать чужие мысли. Они артистичны и творчески подходят к любому делу. Если ничего плохого у вас на уме нет, то общаться с такими людьми одно удовольствие.

Помимо того, что цвет глаз, так или иначе, влияет на характер человека, на сами глаза и взоры оказывает влияние тот знак Зодиака, к которому вы принадлежите.

Девы, например, обладают кокетливым взглядом, а их глаза всегда чисты и невинны.

Скорпионы наделены темными глазами, которые просто притягивают к себе.

Стрельцов отличают глаза «с искоркой». Их взгляд лукав и насмешлив.

Козероги – в основном обладатели темных глаз с пристальным взглядом.

Водолея можно определить по задумчивому или рассеянному взгляду умных глаз.

Весы обладают мечтательным, мягким взором, зачастую направленным к небу.

Раки – серьезные люди. В их взоре, как и в голове – множество планов.

Львы обладают магнетическим взглядом, который притягивает к себе внимание.

Овны обладают пронзительным «огненным» взглядом.

Близнецов легко узнать по кокетливым взглядам в сочетании со звонким смехом.

Рыбы имеют в основном меланхоличный или таинственный взгляд.

Тельцы от природы имеют очень выразительные глаза с бархатным взором.

Безусловно, подытоживая это маленькое исследование, можно утверждать, что зависимость характера от цвета глаз существует. По глазам можно судить не только о чувствах человека в данный момент, но и составить представление о его душевных качествах.

Но каким бы ни был цвет ваших глаз, помните, что путь совершенствования открыт для всех, вне зависимости от того, чем наделила человека природа.

продолжение

Цвет и характер

Психологи на основании отношения человека к определенному цвету могут многое сказать о его характере, склонностях, складе ума, психики и даже состоянии здоровья. Существует мнение, что отношение к цвету является биологически врожденной особенностью человека. Так, любители белого цвета легко впадают в экстаз, у них хорошо развито воображение, они мечтательны. Розовые цвета предпочитают люди, всю жизнь пребывающие в мире грез, сказок и чудес. Они любят комфорт и домашний уют. Почитатели красного цвета – люди властолюбивые, всю жизнь стремящиеся к лидерству. Они редко страдают от угрызений совести, будучи самоуверенными и амбициозными. Голубой цвет предпочитают путешественники, ученые, религиозные деятели. Темно-голубой – цвет артистов. Все эти люди очень жизнелюбивы, энергичны, ценят успех и богатство. Уравнове-

шенностью, обстоятельностью, тягой к знаниям обладают те, кто отдает предпочтение коричневому цвету. Как правило, их отличают строгость и бережливость. Коричневый – цвет зрелого возраста и продуманных решений. Творческие личности тяготеют к серым тонам. Этот цвет считается очищающим. Любители темно-зеленого цвета упрямы и настойчивы. В сочетании с золотом это цвет банкиров и преуспевающих в бизнесе людей. Они солидны и респектабельны, любят природу и покой. Желтый – цвет разумного начала и оптимизма.

Цветовой душ

Смастерите или купите лампу с цветными фильтрами (тонкой пластиковой пленкой, используемой для театрального освещения и имеющейся в продаже в магазинах театрального реквизита и некоторых художественных салонах) либо с кусочками цветного (витражного) стекла. Через них вы сможете пропускать лучи от лампы направленного света (продается в

магазинах электротоваров) для обработки определенным цветом отдельных частей тела. Этот метод называется «цветовым душем». Однако применять его следует с осторожностью.

Красный свет имеет очень мощное воздействие. Поэтому его следует использовать не более нескольких минут, прикрыв чем-нибудь голову. Он стимулирует кровообращение и функции нервной системы и поэтому противопоказан неуравновешенным людям, либо имеющим повышенное кровяное давление. Голубой цвет – полная противоположность красному; может использоваться для снятия возбуждения, а также в качестве противодействия чрезмерной дозе красного. Но он не менее мощен, и если вы заснете под голубым светом либо будете находиться под ним более 30 минут, может наступить упадок сил. Несколько минут под оранжевым либо желтым светом восстановят силы.

По материалам СМИ

Худоба опаснее для жизни, чем излишний вес

Большинство печатных изданий публикуют всевозможные диеты, рекламу средств для похудения, статьи диетологов... Нас больше интересует, а нужна ли вообще диета? Мы приглашаем Вас к обсуждению этой пробле-

мы! В общем, нам правильно внушают, что быть толстым опасно для здоровья. Но подробные научные исследования показали, что не менее опасно быть худым. Другими словами, очень толстые и

очень худые люди рискуют не дожить до своего генетически определенного срока одинаково. Где же искать «золотую середину» долголетия и здоровья?

Начнем с полных. У них часто наблюдается, повышен риск инфарктов, инсультов, сахарного диабета и пр. Выходит, для того, чтобы избавиться от всех этих болячек, нужно худеть? Да, но при похудении важно не обзавестись новыми недугами.

Как определить умеренную степень упитанности? Большинство диетологов и Всемирная организация здравоохранения ориентируются в своей работе на индекс Кетле. Рассчитывается он так: вес человека в килограммах делится на квадрат его роста в метрах. Человек ростом 170см и весом 65кг будет иметь индекс равный 22,5. Принято считать, что в норме индекс Кетле должен быть от 18,5 до 24,9. Все, что ниже этих показателей – опасная худоба, а все, что выше – чрезмерная упитанность.

«Увлечение похудением приняло в последнее время такие масштабы, что ученые решили провести исследования, а куда ведет эта доро-

га, – говорит доктор медицинских наук Игорь Гундарев. – Результаты удивили самих ученых. Ожирение оказалось менее опасно, чем параметры Коцея. Но самое неожиданное выяснилось, когда решили посмотреть, как «нормальный» промежуток индекса от 18,5 до 25,9 соотносится с продолжительностью жизни. Получилось, что чуть ли не половина людей, которые считают, что находятся в безопасной зоне индекса Кетле, на самом деле рискуют здоровьем и жизнью. Норвежские ученые пришли к выводу, что в 90% случаев чрезмерная худоба отнимает 8 лет жизни, а излишняя полнота лишь четыре.»

* * *

Великая итальянская актриса Софи Лорен недавно отметила свое 73х летие. Одна из самых красивых женщин планеты до сих пор может гордиться не только своим талантом, но и умопомрачительной фигурой. Недавно она произвела сенсацию, снявшись полуобнаженной на обложке известного эротического журнала. Когда ее спросили, соблюдает ли она диету, она ответила, что обожает пасту и ест ее каждый день. Вот так!

Sonnenblick PFLEGEDIENST

- **Общий уход за больными и престарелыми**
- **Помощь по уборке квартиры, организация питания**
- **Медицинский уход на дому**
- **Решение медицинских и социальных проблем (включая организацию транспорта)**
- **Представляем ваши интересы в различных ведомствах**

Звоните нам круглосуточно по телефону:

0341 / 46 86 79 80

Kohlgartenstr. 47 • 04315 Leipzig

100% оплата больничными кассами и социальным

Мы хотим видеть вас здоровыми и благополучными!

Приглашаем на работу медсестер с опытом работы в Германии

Список русскоговорящих врачей и телефонов неотложной помощи

Notruf

110 – Polizei
112 – Feuer, Rettungsdienst
96 36 70 – Vertragsärztliches Notfallzentrum (Riebeckstr. 65)
1 92 92 – Auskunft Bereitschaftsdienst, Medizinischer Notdienst, Krankentransport
1161 16 – Sperr-Notruf (Hilfeleistung bei Verlust und Missbrauch von elektronischen Berechtigungen)
0800 111 03 33 – линия поддержки детей и подростков
Achtung! Alle Notdienste sind zusätzliche Dienste und nur in dringenden Fällen in Anspruch zu nehmen! Angaben ohne Gewähr!

Венерологи

Frau Dr.- Med. Kratzsch
 Kochstraße 66
 04275 Leipzig
 Tel.: 3010607

Гинекологи

Dr. Alexander Möckel
 An der Verfassungslinde 1
 04103 Leipzig
 Tel.: 9600191
Irina Lunewski
 Johannisplatz 1
 04103 Leipzig
 Tel.: 2300418
Ludmila Patsch
 Karl-Heine-Str. 101
 04229 Leipzig
 Tel.: 4797217
Dr. Andreas Berthold
 Dornstr. 8
 04758 Oschatz
 Tel.: 03435 624920

Дерматолог

Dipl.- Med. Irina Herzfeld
 Lützner str. 195
 04205 Leipzig
 Tel.: 4218614

Диализ

Herr Dipl.- Med. Bast
 Plantagenweg 2
 04178 Leipzig
 Tel.: 451 22 36(69)

Кардиологи

Dr. Med Azham Al-Zoebi
 Clara-Zetkin-Str. 23
 04779 Wernsdorf
 Tel.: 034364 51116
Dr. Med. Rothe
 Elster Str. 55
 04109 Leipzig
 Tel.: 982400

Лор

Frau Dipl.-Med. Valentina Moritz
 Delitzscher Str. 141
 04129 Leipzig
 Tel.: 9092376

Нарколог

Zentrum für Drogenhilfe
 Theklaer Str. 11
 04347 Leipzig
 Tel.: 234 190

Окулист

Dr.med H.v.Below (Olga Riemer)
 Leipziger Str. 37
 04668 Grimma
 Tel.: 03437 92310

Frau Dr. med. Christa Barth
 Werkstättenstr. 6
 04319 Leipzig
 Tel.: 651 59 40

Ортопед

Frau Dipl.-Med. Soja Thorweilhe
 Funkenburgstr. 1
 04105 Leipzig
 Tel.: 980 93 14

Педиатр

Dr. Natalja Ebner
 Kolmstr. 2
 04299 Leipzig
 Tel.: 8610812
Dr. med. Christine Köthe
 Idastr. 36
 04315 Leipzig
 Tel.6891011
Dipl.-Med. Heike Ruhland
 Schönauerstr. 121a
 04207 Leipzig
 Tel.: 422 05 74

Психиатр, невролог

Tatjana Klinder
 Henricistr. 20
 04177 Leipzig
 Tel.: 4972590

Igor Meridonov
 Prager Str. 173
 04299 Leipzig
 Tel.: 9629785

Ursula Plagemann
 Fichtestr. 17
 04275 Leipzig
 Tel.: 3027939

Dr. Stefan Wolf
 Karl-Heine-Str. 29
 04229 Leipzig
 Tel.: 4011023

Психологи

Dr.-Med. Tatjana Klinger
 Friesenstr.8
 04177 Leipzig
 Tel.: 444 22 20

Стоматолог

Dr. A.Gorkunow
 Antonienstr. 15
 04229 Leipzig
 Tel.: 4205178



Dipl. Stom. C. Schumann
 Windorfer Str. 1
 04229 Leipzig
 Tel.: 4249703

Dr. Victor Logwin
 Humboldt Str. 2
 04105 Leipzig
 Tel.: 2113257

Herr Dipl. med. Djörd Zipf
 Funkenburgstr. 1
 04105 Leipzig
 Tel.: 9804913

Ursula Lorenzsohn
 Hauptstr. 56
 04416 Markkleeberg
 Tel.: 358636

Dipl.Stom. Yvone Körner (Larisa Ermakova)
 Humboldt Str. 2
 04105 Leipzig
 Tel.: 982940

Dr.S. Teuber
 Konradstr. 52-54
 04315 Leipzig
 Tel.: 6891140

Dr. Marielouise Baumberger
 Brühl 10
 04109 Leipzig
 Tel.: 960 45 54

Frau Dipl.-Med. Grund
 Heilbronner Str. 14
 04209 Leipzig
 Tel.: 421 98 23

Frau Kerstin Jäger
 Brühl 54
 04109 Leipzig
 Tel.: 301 47 45

Терапевт

Dr. Ingrid Feller
 Delitzscher Landstr. 46
 04158 Leipzig
 Tel.: 5213010296

Dr. Bernd Harzer
 Käthe-Kollwitz-Str. 9
 04109 Leipzig
 Tel.: 2171980

Dr. Andreas Herzfeld
 Lützner str. 195
 04205 Leipzig
 Tel.: 4218615

Dr. Mohamed Hwaidi
 Dieskastr. 162
 04249 Leipzig
 Tel.: 490500

Dr. Martin Ludewig
 Delitzscherstr. 141
 04129 Leipzig
 Tel.: 9092333

Dr. Thilo Pluntke
 Südstr. 80
 04668 Grimma
 Tel.: 03437 971651

Dr. Petra Pitterling
 Ratzelstr. 89
 04207 Leipzig
 Tel.: 4210437

Sieglinde Angela (Toguschow)
 Permoser Str. 2
 04318 Leipzig
 Tel.: 2330717

Fr. Dr. Karin Zeumer
 Hallesche Str. 107
 04159 Leipzig
 Tel.: 4617305

Dr. Schwarzmann
 Solomonstr. 18B
 04103 Leipzig
 Tel.: 9608650

Fr. Dr. med. Elke Schreinicke
 Spohrstr.2
 04103 Leipzig
 Tel.: 442 45 55

Fr. Dr. med. Veronika Sowa
 Karl-Heine-Straße 26
 04229 Leipzig
 Tel.: 48 42 80

Dr. Walentina Janke
 Kiewer Str. 5
 04205 Leipzig
 Tel.: 422 73 00

Fr. Dr. Anna Weber
 Waldbaurstr.4-6
 04347 Leipzig
 Tel.: 2412390

Fr. Dr. J.Ullrich
 Rathenaustr. 8
 04179 Leipzig
 Tel.: 451 23 50

Уролог

Herr Dr. med. Horlbeck
 Kiewer Str. 5
 04209 Leipzig
 Tel.: 422 73 02

Физиотерапия

Volk Alexander
 Riesaer Str. 39, 04328 Leipzig
 Tel.: 2517577
Funkenburgstr. 1, 04105 Leipzig
 Tel.: 2618195

Klyban Rita & Roman Skazhenikov
 Prager Straße 173
 04299 Leipzig
 Tel.: 2305066

Wolfgang-Heinze-Str. 9
 04416 Markkleeberg
 Tel.: 3541538

Nabekanowa Jana
 Riemannstr. 46
 04107 Leipzig
 Tel.: 9625431

Эндокринологи

Frau Dr.-Med. Weicker
 Rietschelstr. 27
 04177 Leipzig
 Tel.: 45 31 90

Pflegedienst

Humanität

Prager Str. 173
 04299 Leipzig
 Tel.: 5614938



ProfMED
 Bernhard-Göring Str. 16
 0107 Leipzig
 Tel.: 5917670

Sonnenblick
 Kohlgartenstr. 47
 04315 Leipzig
 Tel.: 46867980

Если вы не нашли в списке своего врача, звоните по тел.: 420 17 82 или E-Mail: lbk-verein@mail.ru

PFLEGEDIENST

Помощь пожилым и больным людям

Мы рады оказать Вам следующие услуги:

- Общий и медицинский уход на дому
- Оформление освобождений от доплаты за медикаменты, помощь при оформлении инвалидности и прочих льгот
- Представление Ваших интересов в различных учреждениях и при посещении врача, организация транспорта
- Медицинские услуги, контроль и соблюдение всех предписаний врача на дому, вызов скорой помощи
- Помощь в ведении домашнего хозяйства (уборка квартиры, стирка и глажение белья, закупка продуктов и т. д.)

*Услуги оплачиваются больничными кассами, социальным ведомством. Консультации по вопросам ухода, оплаты, оформления - бесплатно!

Тел. 0341 - 561 49 38

Pflegedienst HUMANITÄT, Prager Str. 173, 04299 Leipzig, Tel.: 0341/5502849, Fax: 0341/5503271, Mobil.: 0178/2187955

Приглашаем на работу физиотерапевта и медсестер, желательно с опытом работы в Германии

Gezielte Diagnose und Technik der Chiropraktik

80% Chiropraktische Heilbehandlung

WO?

VOLK

Riesaer Straße 39 Funkenburgstr. 1
04328 Leipzig 04105 Leipzig
Tel./Fax: Tel./Fax:
(0341) 25 175 77 (0341) 26 181 95

Alexander&Sohn E-Mail: Physiotherapie_volk@web.de

Physiotherapie Logopädie Ergotherapie

- | | | |
|----------------------|-------------------|-----------------------------|
| - Krankengymnastik | - Sprachtherapie | - Motorisch-funktionell |
| - Manuelle Therapie | - Sprechtherapie | - Hirnleistungstraining |
| - Man. Lymphdrainage | - Stimmtherapie | - Psychisch-funktionell |
| - Spezialmassagen | - Schlucktherapie | - Sensomotorisch-perzeptive |
| - Lasertherapie | | |

Fahrshule WERNER

поможет вам при обмене водительских прав и обучении на водительские права всех европейских категорий.

В нашем новом филиале по вторникам и средам с 15 до 18 часов мы ответим на все ваши вопросы на русском языке. В это же время проводятся консультации и теоретические занятия с переводом на русский язык.

Звоните по телефону 0341 / 477 11 11

Наш новый филиал располагается по адресу:

Lützner Str. 49, 04177 Leipzig (вход через пассаж).

Трамвай №8 или 15 до станочки Merseburger-Lützner Straße

Звоните, приходите! Мы рады Вам помочь!

Присяжный переводчик **ТАТЬЯНА РИНК**

доцент Лейпцигского университета, выполняет официально заверенные переводы документов по норме ИСО

Качество? КАК ДЛЯ СЕБЯ! Цены? КАК ДЛЯ ЛЮБИМОЙ БАБУШКИ!

Сроки? КАК ДЛЯ НУЖНОГО ЧЕЛОВЕКА! А кроме того,

конфиденциально и с улыбкой! Не доверяйте СВОИ документы непрофессионалам – часто перевод решает судьбу!

DKA Übersetzungsbüro Tatjana Rinck

An der Verfassungslinde 20, 04103 Leipzig; Tel.: 0341/251 45 61

Fax: 0341/251 45 60 Hotline: 0171/266 58 13 E-mail: tarinck@t-online.de

language coach institute Emilienstraße 17

– Cäcilia Thiessen – 04107 Leipzig

Новая языковая школа в центре Лейпцига предлагает:

➤ Английский для школьников. Помощь в выполнении домашних заданий

➤ Немецкий язык - индивидуальные занятия и в группе

➤ Проект „Sprungbrett zum Job“. Старт октябрь/ноябрь.

Занятия немецким языком, обучение работе с компьютером, практика на производстве. Окончание 19 Марта 2008

➤ Integrations Sprachkurs*

➤ Проект "Zertifikat Deutsch B2 Plus" * Старт октябрь/ноябрь.

Занятия немецким языком (5 часов в день). Подготовка к сдаче экзамена уровня Zertifikat Deutsch B2.

➤ Qualifizierung für Migranten* – курс по профессиональной переподготовке продавцов и работников гостиничного хозяйства при содействии Европейского Фонда (ESF) с последующей сдачей экзамена при ИК. Продолжительность 1 год. Начало январь 2008.

*предварительная запись

Всех, кто заинтересовался нашими предложениями, просим позвонить или прийти в нашу школу.

Tel.: 0341 / 30 85 50 6 Fax: 0341 / 30 85 50 7

Email: thiessen@languagecoach.de, Web: www.languagecoach.de

	Steinmetzbetrieb CHRISTINE STOLL Meisterin des Steinmetz- und Steinbildhauerhandwerks	
--	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

Das Grabmal

Bleibendes Zeichen Ihrer Liebe

Natursteinverarbeitung

für Friedhof, Haus und Garten

Werkstatt: Albrechtshainer Straße 3a, 04299 Leipzig Tel.: 0341/862 21 84

Fax: 0341/863 27 67 Geschäftszeit: täglich 9.00 - 17.00 Uhr

Zweigstelle: Eilenburger Str. 58, 04425 Taucha Tel.: 034298/48 13 62

Funk: 0173/567 20 86 Geschäftszeit: Mittwoch 9.00 - 17.00 Uhr

WEB: <http://www.steinmetz-stoll.de>

	TUI TRAVEL Star
Reisebüro Bachmann	
Urlenflüge - Schiffsreisen - Flugreisen - Busreisen	
Offenburger Straße 13, 04209 Leipzig	
Tel.: 0341/4 20 01 10 Fax: 0341/4 24 04 64	
E-Mail: reisebuerobachmann@t-online.de	
WEB: www.urlaub-sofort.de	
- URLAUB IST VERTRAUENSACHE -	

	Дорогие женщины! Только для вас!
	Если вам надоело сидеть дома и желание заработать не дает вам покоя...
	Если вы стремитесь к цели и никто вас не остановит...
	звоните по тел.: 0341/212094912 Angela Müller Büro
	и вы – сотрудники фирмы "Frauen Finanz Service"!
	Wintergartenstraße 11, 04103 Leipzig
	Tel.: 0341/212094912 Fax: 0341/212094959
	Handy: 0176/60822973

MAIER REIFEN AUTOSERVICE TUNING
Autohandel Reparaturen Inspektion Unfallschaden HU/AU
Angebot Maier Reifen + Tuning Center GmbH
Быстро, качественно и надёжно!
Ölwechsel ab 10,50 €, zuzgl. Material;
Achsvermessung; TÜV; AU; Tuning; Bremsen;
Auspuff - alles was Ihr Fahrzeug braucht!
Delitzscher Str. 61 Unsere Öffnungszeiten:
04129 Leipzig Mo.-Fr. 08.00 - 18.00 Uhr Tel.: 0341 / 9 11 75 85
Sa. 09.00 - 12.00 Uhr Fax: 0341 / 9 11 75 86
Shop http://www.maier-reifen-leipzig.de E-Mail: info@maier-reifen-leipzig.de

	Buchhaltung + Lohn Jens Rohleder
<ul style="list-style-type: none"> • Ведение бухгалтерии • Расчет зарплаты • Помощь при составлении год. отчета • Расчет НДС (USt) • Консультации по налоговым вопросам (Einkommensteuer, Gewerbesteuer) 	
Tel.: 0341/468 68 51 Funk: 0178/483 33 56	
по-русски 0179/327 18 94	

Сервисное бюро	
Все виды консульских и туристических услуг	Reisebüro
Путешествие и отдых по всему миру	
Санаторно-курортное лечение	
✓ Железнодорожные билеты по России и СНГ	
✓ Визы на Россию	
Lindenauer Markt 22, 04177 Leipzig, Reisebüro "NEUWIRT"	
Tel: 0341 - 4927318, 0341 - 3197838, FAX: 0341 - 3197839	
www.agenturneuwirt.de	